

14 février 2023
Français
Original : anglais

**Groupe d'experts des Nations Unies
pour les noms géographiques
Session de 2023**
New York, 1^{er}-5 mai 2023
Point 10 de l'ordre du jour provisoire*
Formation en toponymie

Diffusion et promotion des noms de lieux autochtones

Résumé**

On estime que 30 000 noms de lieux officiels au Canada tirent leur origine des langues et cultures autochtones. Les autorités fédérales, provinciales et territoriales de dénomination, qui sont membres de la Commission de toponymie du Canada, s'efforcent actuellement de recenser, de restaurer et de promouvoir les noms traditionnels qui reflètent le patrimoine autochtone. Ressources Naturelles Canada tient à jour la base de données nationale des toponymes pour le compte de la Commission de toponymie.

En 2022, Ressources Naturelles Canada a publié l'ensemble de données Noms de lieux autochtones, qui contient les toponymes officiels ayant pour origine les visions du monde des peuples autochtones. Cet ensemble de données comprend des données géospatiales de base pour chaque nom, y compris la langue autochtone d'origine du nom, identifiée par une norme de l'Organisation internationale de normalisation. Les données sont présentées au moyen d'un service de cartes interactif sur les pages web de la Commission de toponymie et peuvent être téléchargées en libre accès.

En partenariat avec la Nation innue du Labrador, la Commission de toponymie du Canada a intégré des enregistrements audio de la prononciation de plus de 400 noms de lieux en langue innu-aimun dans l'outil de recherche public de la base de données nationale. Une carte-index interactive correspondante permet aux utilisateurs de trouver les fiches, d'apprendre les noms et d'entendre leur prononciation.

* [GEGN.2/2023/1](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/).

** Le rapport complet (GEGN.2/2023/84/CRP.84) a été établi par Sarah Bannon et Carla Jack, de Ressources Naturelles Canada. Il pourra être consulté, uniquement dans la langue de l'original, à l'adresse suivante : https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd_session_2023/.

